

where Seitz notes that this was Childs' starting point?)

To sum up my reservations, if the goal is to transform Old Testament studies, then the call for a theological approach that takes the canon seriously treating it as Christian Scripture, important though this is, may not be enough. Let me point out, however, that this criticism should not deter anyone from reading what, I repeat, is a stimulating and thought-provoking collection of essays that deserves to be widely read.

Karl Möller  
Cheltenham, England

EuroJTh (2000) 9:1, 89

0960-2720

### *The Servant King: The Bible's Portrait of the Messiah*

T. Desmond Alexander

Leicester: Inter-Varsity Press, 1998, 171 pp., £5.99, pb., ISBN 0-85111-575-6

### RÉSUMÉ

L'auteur montre comment s'élabore progressivement, à travers toute la Bible, le portrait du Messie. Ce livre nourrira la contemplation privée ou pourra servir de base à des groupes d'études bibliques. Mais il lui manque des principes herméneutiques clairs qui pourraient aider le lecteur à bien apprêhender la relation entre les deux Testaments et le caractère historique des textes bibliques.

### ZUSAMMENFASSUNG

Alexander skizziert in seiner gesamtbiblischen Studie das sich nach und nach entfaltende biblische Portrait des Messias. Das Buch eignet sich für das persönliche Bibelstudium bzw. für die Verwendung in Bibelkreisen; ihm fehlen jedoch hermeneutische Hinweise, die den Lesern helfen würden, das Verhältnis der beiden Testamente zueinander sowie die historische Dimension der biblischen Texte angemessen zu würdigen.

Stressing the centrality of the concept of the Messiah as the unifying theme for both the Old and the New Testament, Alexander outlines its gradual emergence throughout the biblical corpus. Aimed at a general church readership, Alexander's sketch of the Bible's portrait of the Messiah consists of twenty short chapters, each of which is framed by brief summaries and conclusions designed to guide the reader

along. There are also questions for reflection and discussion at the end of each chapter, which make the book a useful tool for private contemplation or for the use in small Bible study groups. A 'further reading list' comes to the aid of those who want to delve deeper.

Alexander's little guide to the Bible's portrait of the Messiah is needed in a Church that is increasingly biblically illiterate, and that struggles to make sense of the Old Testament in particular. While providing a Christian reading of the texts that interprets the Old Testament through the lenses supplied by the New, Alexander is sensitive to the fact that the concept of the Messiah emerged and developed gradually. Yet it is in relation to this point that I have a quibble, for I suspect that readers devoid of Alexander's sensitivity and knowledge will be unlikely to do justice to the texts' historical dimensions. What is lacking in Alexander's treatment is some kind of explicit hermeneutical guidance, perhaps in the form of an additional chapter that explains the relationship between the Testaments, and that alerts readers to the historical dimension of the biblical witness(es).

Karl Möller  
Cheltenham, England

EuroJTh (2000) 9:1, 89-91

0960-2720

### *Isaiah III/2 (Isaiah 49-55)*

Jan L. Koole

Historical Commentary on the Old Testament; Leuven: Peeters, 1998, xxv + 454 pp.; ISBN 90-429-0679-0; no price

### RÉSUMÉ

Ce volume appartient à une série qui prend au sérieux le contexte historique des textes bibliques et veut en tenir compte dans l'élaboration d'une théologie chrétienne. On y trouve une nouvelle traduction du texte, et une exégèse très complète embrassant des questions de philologie, d'histoire de l'interprétation, et la préoccupation pour le sens théologique du texte, en particulier dans son rapport avec le Nouveau Testament. Son ampleur dépasse celle de bien des commentaires existants. L'interprétation théologique se situe en gros dans la ligne réformée. La proclamation du salut à toutes les nations par le Serviteur naît de sa mission envers Israël et la prolonge. La question de l'identité du Serviteur reçoit un traitement méticuleux et est comprise à la lumière de la mis-